

اسم الطفل: Child's Name تاريخ الميلاد: Birth Date تاريخ اليوم: Today's Date

ingual form] النسخة 1.07 النسخة Developmental Milstones

	إلى حدٍ ما Somewhat	كثيرًا للغايا ery Much
ينادي "ماما" أو "بابا" أو أي اسم مشابه ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	1	2
Calls you "mama" or "dada" or similar name • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
ينظر حوله عندما تسأله عن أشياء مثل "أين مرضعتك؟" أو "أين بطانيتك؟"	1	2
ooks around when you say things like "Where's your bottle?" or • "Where's your blanket?"		
يقلد الصوت الذي تصدره ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	1	2
Copies sounds that you make · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
يمشي بدون مساعدة ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	1	2
alks across a room without help · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
يستجيب للتوجيهات ـ مثل "تعال هنا" أو "أعطني الكرة" • • • • • • • • •	1	2
follows directions - like "Come here" or "Give me the ball"		
يجري ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	1	2
Runs · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
يصعد السلالم بمساعدة شخصٍ آخر ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	1	2
Valks up stairs with help · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
يركل الكرة ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	1	2
íicks a ball		
يستطيع تسمية 5 أشياء مألوفة على الأقل - مثل الكرة أو الحليب ٢٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠	1	2
lames at least 5 familiar objects - like ball or milk		
يستطيع تسمية 5 أجزاء على الأقل من الجسد - مثل الأنف، أو اليد، أو البطن • • • • • •	1	2
lames at least 5 body parts - like nose, hand, or tummy		

**Tufts** Children's Hospital

		عبارة على طفلك	قائمه مراجعه الاعراض المتعلقه بطب الاطفال الخاصه بطفاك (BPSC) تدور هذه الأسئلة حول سلوك طفاك. فكر في توقعاتك حول الأطفال الأخرين في العمر ذاته، وأخبرنا عن مدى انطباق كل
كثيرًا للغاية	إلى حدٍ ما	لا على الإطلاق	
Very Much	بی ہے ہے Somewhat	ا عنی بیادی Not at all	
2	1	<ul><li>•</li></ul>	هل يواجه طفلك صعوبة في التعامل مع أشخاص جدد؟ ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
		Doe	es your child have a hard time being with new people?
2	1	·	هل يواجه طفلك صعوبة في التواجد في أماكن جديدة؟ • • • • • • • •
		Doe	es your child have a hard time in new places?
2	1	·	هل يواجه طفلك صعوبة عند التغيير؟ • • • • • • • • • • •
		Doe	es your child have a hard time with change?
2	1	·	هل يمانع طفلك أن يحمله أشخاص آخرون؟ • • • • • • • • • • •
		Doe	es your child mind being held by other people?
2	1	·	هل بيكي طفلك بكثرة؟ ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
		Doe	es your child cry a lot? · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
2	1	·	هل يواجه طفلك صعوبة عند تهدنته؟ • • • • • • • • • • • •
		Doe	es your child have a hard time calming down?
2	1	·	هل يعاني طفلك من سرعة الاهتياج أو الانفعال؟ • • • • • • • • • • •
		Is y	our child fussy or irritable? · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
2	1	<ul><li>.</li></ul>	هل تواجهين صعوبة في إراحة طفلكِ؟ • • • • • • • • • • • •
		Is it	hard to comfort your child?
2	1	·	هل تواجهين صعوبة في إبقاء طفلكِ على جدول زمني أو روتين مُحدد؟ • • • • • •
		Is it	hard to keep your child on a schedule or routine?
2	1	·	هل تواجهين صعوبة عند وضع طفاك النوم؟ • • • • • • • • • •
		Is it	hard to put your child to sleep? · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
2	1)	·	هل تواجهين صعوبة في أخذ قسط كافٍ من النوم بسبب طفلكِ؟ • • • • • • • •
		Is it	hard to get enough sleep because of your child? · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
2	1	·	هل يصعب على طفلكِ الاستمرار في النوم؟ • • • • • • • • • • •
		Doe	es your child have trouble staying asleep?

7 1000 15 50					مخاوف الاباء Parent's Concerns				
كثيرًا للغاية			لا على الإطا						
Very Much		Somewhat I	Not At All		هل لديك أي مخاوف حول تعلم طفلك أو مراحل تطوره؟				
O		0		ver bore one					
		$\sim$		you nave any c	concerns about your child's learning or development?				
0		O	0		هل لديك أي مخاوف حول سلوك طفلك؟				
			Do	you have any c	concerns about your child's behavior?				
					أسئلة خاصة بالأسرة Family Questions				
		ك أدناه:	، الأسئلة حول أسرتا	هذا العدد القليل من	نظرًا لاحتمالية أن يكون لأفراد الأسرة تأثير كبير على تطور سلوك طفلك، يُرجى الإجابة عن				
ß	نعم								
No	Yes				e a i attet a t. a				
O	0	1 هل يعيش طفلك مع أي احد يدخن سجائر ؟							
	_	Does anyone who lives with your child smoke tobacco?							
0	0				<ul> <li>خلال السنة الماضية، هل تناولت الكحول أو تناولت أي مخدرات أكثر مما تريد؟</li> </ul>				
		In the last year, have y	ou ever drunk al	cohol or used dr	rugs more than you meant to?				
$\circ$	$\bigcirc$	3 هل شعرتِ أنكِ بحاجة إلى التقليل من الشرب أو تناول المخدرات خلال السنة الماضية؟							
		Have you felt you wanted or needed to cut down on your drinking or drug use in the last year?							
0	0	4 هل أثر قيام أي فرد بالأسرة بشرب الخمر أو تناول المخدرات بشكل سيء على طفاك؟							
		Has a family member's drinking or drug use ever had a bad effect on your child?							
Never true		·	n true		·				
ن غير صحيح	، الاحيار	صحيح صحيح بعض	دائما د						
0		0 (	اهزير (	المل لثيد اما	5 خلال 12 شهر الماضي, كنا قلقين على انتهاء الطعام قبل حصولنا على				
		14.63							
		VVII	niin trie past 12 m	ontris, we worne	d whether our food would run out before we got money to buy more.				
يومي تقريبًا	بشكل	أكثر من أسبوع	عدة أيام	لا على الإطلاق	خلال الأسبو عين الماضيين، كم مرة شعرتِ بالانز عاج من إحدى المشكلات التالية؟				
Nearly every	/ day	More than half the days	Several days	Not at all	Over the past two weeks, how often have you been bothered by any of the following problems?				
		-		$\overline{}$					
3		2	1	0	6 هل تشعر بالقليل من الاهتمام أو المتعة عند فعل الأشياء؟				
3			(1)		Having little interest or pleasure in doing things? 7 هل تشعر بالإحباط أو الاكتثاب أو اليأس؟				
(3)		2	$\cup$	0	ر من تشعر با پر خباط او الهاس. Feeling down, depressed, or hopeless?				
					r eeiing down, depressed, or nopeless:				
لا ينطبق	<b>,</b>	يوجد توتر شديد	يوجد بعض	لا يوجد توتر					
ه پیشبی	•	يوب توتر ست	التوتر	٠ برب بربر	8 بشكل عام، كيف تصفى علاقتك بزوجك؟				
Not applicable	e	A lot of tension	Some tension	No tension	ت بستن عم، تیک تصنی عرفت.				
0		$\circ$	$\circ$	$\circ$	In general, how would you describe your relationship with your spouse?				
• • • •					spease.				
لا ينطبق		وجد صعوبة كبيرة	توجد بعض نا الصعوبات	لا توجد محمدة	9 هل تدخلين انت وزوجك في أي جدال:				
Not applicable	ė	Great difficulty	Some difficulty	صعوبة No difficulty	<ul> <li>هل ندخلین انت وروجك في اي جدال:</li> </ul>				
Trot applicable		Grout amounty	come amounty	Tio amounty					
0		0	0	0	Do you and your spouse work out arguments with:				
anti e a e eti iku e ti a ku tai .									
7 6	5	4 3 2	1 0		10 خلال الأسبوع الماضي، كم عدد الأيام التي قمت فيها أنت أو أحد أفراد الأسرة الآخرين بالقراءة لطفلك؟				
					During the past week, how many days did you or other family				
					members read to your child?				